

han tuberkuloottisista kodeista olevien lasten kesävirkistykseen järjestämistä varten sekä oikeutti lastensuojelulautakunnan käyttämään tämän määrärahan heti (30.5. 362 §).

Vtn Laurikaisen ym. välikysymys Ryttylän koulukodissa vallinneesta tilanteesta. Ryttylän koulukodissa sattuneiden kuolemantapausten johdosta välikysymyksen tekijät tiedustelivat, oliko kaupunginhallitus ryhtynyt toimenpiteisiin esiintyneiden epäkohtien johdosta. Lastensuojelulautakunnan ja sosiaaliministeriön lastensuojeluntarkastajan annettua lausuntonsa ko. asiasta kaupunginhallitus, viitaten myös kaupunginlakimiehen antamaan lausuntoon, totesi, että mainitun koulukodin oppilaan J. Henrikssonin hukkumiseen liittyvät eräät asianhaarat olivat vielä hämärän peitossa sekä että kuulustelut olivat olleet epätäydellisiä, mistä syystä kaupunginhallitus oli elokuun 16 p:nä päättänyt pyytää sisäasiainministeriötä antamaan mainitun kysymyksen erikoisen elimen tutkittavaksi. Kaupunginvaltuusto päätti merkitä vastauksen välikysymykseen tiedoksi (29.8. 539 §).

7. Erinäisiä sosiaalisia tehtäviä koskevat asiat

Oikeusaputoimiston v:n 1950 talousarvion määrärahaa Siivoaminen sallittiin ylittää 2 553 mk (14.2. 141 §).

Työväkivälitystoimiston erinäisiä v:n 1950 talousarvion määrärahoja sallittiin ylittää yhteensä 124 447 mk (14.2. 141 §).

Urheilu ja retkeily. Kaupunginvaltuusto päätti perustaa tammikuun 1 p:stä 1952 alkaen 21.palkkaluokkaan kuuluvan kaitsoijan viran *Pirttimäen ulkoilu-alueita* varten. Samalla valtuusto päätti, että uuden viranhaltijan palkkaamiseen v. 1952 tarvittava määräraha, 308 400 mk, saataisiin suorittaa mainitun vuoden talousarvion palkkalautakunnan tililtä Palkkiot (19.12. 825 §).

Kaupunginvaltuusto päätti perustaa elokuun 1 p:stä alkaen *Rastilan kartanoon* 23.palkkaluokkaan ja IV kielitaitoluokkaan kuuluvan aluevalvojan viran sekä myönsi viranhaltijan palkkaamiseen kertomusvuonna ao. tililtä 138 300 mk (20.6. 441 §).

Kaupunginvaltuusto päätti, että *urheilu- ja retkeilytoimiston* 34.palkkaluokkaan kuuluva retkeilyasiamiehen virka siirrettäisiin maaliskuun 1 p:stä alkaen 38.palkkaluokkaan ja että korotetun palkan suorittamiseen kertomusvuonna myönnettäisiin 66 700 mk ao. tililtä (7.3. 160 §).

Kaupunginvaltuusto päätti, että v:n 1950 talousarvion ao. tilille *Pirttimäen retkeilymajan laajentamiseen* varattu 3 336 500 mk:n suuruinen määräraha saataisiin siirtää kertomusvuonna käytettäväksi sekä että kertomusvuoden valtuuston käyttövaroista myönnettäisiin yleisten töiden lautakunnan käytettäväksi 838 500 mk Pirttimäen retkeilymajan rakennushankkeen toteuttamiseksi supistetun ohjelman mukaisesti (31.1. 54 §).

Olympiakisojen järjestelyä varten v:n 1948 lisätalousarvion tilille varatun määrärahan säästö 3 666 000 mk päätettiin siirtää kertomusvuonna käytettäväksi (7.3. 186 §).

Kansanpuistot. Kaupunginvaltuusto päätti, että Haapaniemeen Kalkukadun kohdalle rakennettaisiin keskuslaituri kalkkialle itäsaaristoon suuntautuvaa moottorivene- ja vesibussiliikennettä varten; että satamarakennusosaston laatima suunnitelma periaatteellisesti hyväksyttäisiin piirustuksen n:o 5774 mukaisesti; sekä että kiireellisesti rakennettaisiin piirustuksen n:o 5776 mukainen laituriosa, mitä toistaiseksi käytettäisiin Vasikkasaaren ja Mustikkamaan liikennettä varten. Edelleen päätti valtuusto myöntää käyttövaroistaan tuloa tuottavien pääomamenojen ao. tililtä enintään 1 750 000 mk edellä mainitun laituriosan rakentamiseen (14.2. 123 §).

Kaupunginvaltuusto päätti, että kertomusvuoden lisätalousarvioon merkitäisiin satamalautakunnan käytettäväksi 7 milj. mk:n suuruinen määräraha Hietarannan, Mustikkamaan ja Pihlajasaaren uimarantojen hiekoittamista varten ja että satamalautakunta oikeutettaisiin heti käyttämään määrärahaa (16.5. 310 §).

Korkeasaari. Kaupunginvaltuusto oikeutti urheilu- ja retkeilylautakunnan ylittämään urheilun ja retkeilyn tilillä Korjaukset olevaa määrärahaa enintään 500 000 mk Korkeasaaren aitojen korjausta varten sekä tilillä Uudisra-

kennukset olevaa määrärahaa enintään 3 950 000 mk Korkeasaaren vesilintutalon, kanalintuhäkistön, hirvitallin ja halkovajan rakentamiseen (30.5. 386 §).

Kaupunginvaltuusto päätti, että *pysyväistä huvipuistoa* varten varattaisiin Alppilan alueen eteläinen osa, eli se alue, joka on Vesisäiliönkadun, Vaasanrinteen, Sturenkadun ja Helsinginkadun, rautatienalueen ja Kotkankadun jatkeena lounaaseen olevan tien rajoittama paitsi siihen kuuluvia vesilaitokselle varattavia vesisäiliöalueita sekä kortteleita 354 b, 357 ja 393; että kiinteistölautakunnalle annettaisiin tehtäväksi laatia mainitulle alueelle sen suunniteltua käyttötarkoitusta vastaava asemakaavanmuutos; ja että kaupunginvaltuuston joulukuun 21 p:nä 1949 pysyvään huvipuiston paikaksi varaa alue varattaisiin edellä mainitun huvipuistoalueen mahdolliseen laajentamiseen (14.2. 119 §).

Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä olympiarakennustoimiston laatimat luonospuurustukset *Kumpulän avouimalan* ja sen ympäristön suunnittelua varten sekä oikeutti kaupunginhallituksen tekemään niihin mahdollisesti tarpeelliseksi havaittavat pienehköt muutokset (29.8. 531 §).

Vtn Laineen ym. aloite väestönsuojelulautakunnan lakkauttamisesta lähetettiin kaupunginhallitukseen valmisteltavaksi (28.11. 804 §).

Asutuslautakunta. Kaupunginvaltuusto päätti esittää maatalousministeriölle, että valtio osallistuisi puolella asutuslautakunnan puheenjohtajalle maksettavaan vuosipalkkioon maaliskuun 1 p:stä 1950 alkaen (7.3. 157 §). Maatalousministeriö ilmoitti elokuun 2 p:nä päättäneensä hylätä kaupunginvaltuuston esityksen (29.8. 507 §).

Kaupunginvaltuusto päätti korottaa asutuslautakunnan puheenjohtajan palkkion maaliskuun 1 p:stä 1950 alkaen toistaiseksi ja kauintaan siksi ajaksi, minkä asutuslautakunta hoitaisi maanhankinta-alueiden kuntoonpanoon liittyviä tehtäviä, 6 000 mk:sta 48 000 mk:aan vuodessa sekä oikeutti asutuslautakunnan tätä varten ylittämään v:n 1950 ao. tilillä olevaa määrärahaa enintään 35 000 mk sekä kertomusvuoden mainittua tiliä enintään 42 000 mk (31.1. 41 §).

Nuorisotoimisto. Kaupunginvaltuusto päätti lakkauttaa nuorisotoimiston sivutoimisen apulaisnuorisosiameiehen viran joulukuun 31 p:stä alkaen sekä perustaa nuorisotoimiston tammikuun 1 p:stä 1952 alkaen 31.palkkaluokkaan kuuluvan apulaisnuorisosiameiehen viran, jonka haltijalta vaadittaisiin täydellinen ruotsinkielen taito ja tyydyttävä suomenkielen kirjallinen ja suullinen taito (29.8. 528 §). Sosiaaliministeriön palkkaosasto ilmoitti hyväksyneensä 12 p:nä syyskuuta valtuuston ko. päätöksen (26.9. 605 §).

Nuorisotalon rakentaminen Vallilaan. Vtn Laineen ym. aloitteet toimenpiteistä väliaikaisen nuorisoparakin hankkimiseksi ja nuorisotalon rakentamiseksi Vallilaan lähetettiin kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (25.4. 290 § ja 26.9. 647 §).

Raajarikkojen koulusäätiön avustaminen. Kaupunginvaltuusto päätti myöntää sekalaisten yleisten menojen pääluokan yleisistä käyttövaroistaan Raajarikkojen koulusäätiölle 1 milj. mk:n suuruisen avustuksen viemärin ja vesijohdon rakentamiseksi säätiön omistamalle tontille Tenholantien 1:een katurakennusosaston piirustuksen n:o 7087 ja vesilaitoksen marraskuun 17 p:nä 1950 päivätyn piirustuksen mukaisesti (31.1. 67 §).

Urheilua koskevat aloitteet. Munkkiniemen uimarannan käyttöajan pidentämistä tarkoittavassa vtn Saukkosen ym. aloitteessa ehdotettiin, että valtuusto kehoittaisi kaupunginhallitusta ryhtymään toimenpiteisiin Munkkiniemen uimarannan käyttöajan pidentämiseksi siksi, kunnes Tarvoniemen uimaranta saataisiin järjestetyksi käyttökelpoiseen kuntoon. Koska aloitteessa ehdotettuihin toimenpiteisiin oli jo osittain ryhdytty, päätti kaupunginvaltuusto, ettei aloite antanut aihetta toimenpiteisiin (31.1. 52 §).

Vtn Lokikiven ym. tekemässä aloitteessa ehdotettiin, että urheilu- ja retkeilylautakunnan toimesta ryhdyttäisiin toimenpiteisiin liitosalueella sijaitsevien urheilukenttien kunnostamiseksi. Kaupunginvaltuusto päätti, koska ko. lautakunta jo oli laatinut suunnitelmia liitosalueiden urheilupaikkojen kunnostamistöitä varten sekä osittain toteuttanutkin näitä suunnitelmia, ettei aloite antanut aihetta toimenpiteisiin (16.5. 347 § ja 29.8. 536 §).

Avustus. Kaupunginvaltuusto myönsi 400 000 mk:n suuruisen avustuksen Helsingfors simsälliskap-nimiselle seuralle Uunisaaren merikyöpylän liikenteessä käytettävien moottoriveneiden kunnostamista varten (16.5. 309 §).

Vtn Bruunin aloite pesuloiden järjestämiseksi. Aloitteessa ehdotettiin, että otettaisiin selvää kaupungin mahdollisuuksista hankkia tai rakentaa huo-

neistoja koneellisesti hoidettujen pesuloiden perustamista varten, sekä että selvitetäisiin kokonaisuudessaan Helsingissä tapahtuvan yhteisen pyykinpesun järjestämisen mahdollisuudet. Aloitteen johdosta kaupunginhallitus loka-kuun 23 p:nä 1947 päätti asettaa komitean asiaa tutkimaan. Komitean mietinnön valmistuttua syyskuun 30 p:nä 1950 oli siitä saatu ao. lautakuntain lausunnot. Tämän aineiston perusteella kaupunginhallitus laati ehdotuksensa, jonka mukaisesti kaupunginvaltuusto päätti antaa yleisten töiden lautakunnan tehtäväksi laatia suunnitelman kustannusarvioineen pesulaa varten, jonka teho täysin valmiina olisi 5 000 kg päivässä ja jossa pestäisiin kaupungin laitosten pyykki ja sen ohella yksityisten pyykkiä vain siinä määrin kuin pesulan ylijäämäteho edellyttäisi, sekä samalla tutkia mahdollisuuksia kaupungin laitoksissa nykyisin toimivien pesuloiden laajentamiseksi ja tehostamiseksi; sekä antaa kiinteistölautakunnan tehtäväksi tutkia mahdollisuutta järjestää po. laitosta varten tarvittava tontti Suvilahden höyryvoima-aseman läheisyydestä (20.6. 458 §; khn mtö n:o 16).

8. Opetus- ja sivistystointa koskevat asiat

O p e t u s t o i m i

Kansakoululaitoksen ohjesäännön ja sen eri viranhaltijain johtosääntöjen uudistaminen. Kaupunginvaltuusto päätti, muuttaen syyskuun 28 p:nä 1949 tekemänsä päätöstä, hyväksyä ja alistaa kouluhallituksen vahvistettavaksi kansakoululaitoksen ohjesäännön sekä lisäksi alistaa kouluhallituksen vahvistettavaksi syyskuun 28 p:nä 1949 hyväksymänsä kansakoululaitoksen oppivelvollisten lasten luettelohoitajien ja -kodissakäviäjien johtosäännöt sekä vahvisti kansakoululaitoksen taloudenhoitajan johtosäännön (26.9. 627 §; khn mtö n:o 30).

Poikkeuksellisten lasten koulunkäynnin ja jälkihuollon järjestely. Kaupunginvaltuusto päätti 1) periaatteessa hyväksyä poikkeuksellisten lasten koulunkäynnin ja jälkihuollon järjestelyn v. 1945 asiaa tutkimaan asetetun komitean ehdottamalla tavalla; 2) vuoden 1952 alusta perustaa kansakouluihin 41. palkkaluokkaan ja II kielitaitoluokkaan kuuluvan koulupsykiatrin viran; 3) samasta ajankohdasta lähtien lakkauttaa lastenpsykiatrin toimistonhoitajan viran ja perustaa 31. palkkaluokkaan ja II kielitaitoluokkaan kuuluvan psykologin viran sekä 20. palkkaluokkaan ja III kielitaitoluokkaan kuuluvan toimistoapulaisen viran; 4) perustaa suomenkielisiin kansakouluihin 31. palkkaluokkaan ja II kielitaitoluokkaan kuuluvan kuraattorin viran, jonka haltijan tehtävänä olisi pitää keskuskortistoa kaikista apukoulutascisista lapsista, tukea kansakoulujen tarkastajan lähemmin antamien ohjeiden mukaan kansakoulujen ja lastenhuoltolaitosten apukoulunopettajien sosiaalista toimintaa, osallistua opetukseen apukoulun ylimmillä luokilla sekä huolehtia apukoulujen oppilaiden tarkoituksenmukaisesta jälkihuollosta, ellei siitä jonkun muun viranomaisen toimesta huolehdita; 5) antaa edellisessä kohdassa mainitun tehtävän ruotsinkielisissä kansakouluissa yhdelle apukoulunopettajalle, jonka kouluopetusvelvollisuutta sen johdosta tarpeen mukaan vähennettäisiin; 6) kehittää lastensuojelulautakuntaa poikkeuksellisten lasten tarkkailusta huolehtivia laitoksia uudistaessaan tai suunnitellessaan ottamaan huomioon myös kansakoulujen poikkeuksellisten oppilaiden asuntolatarpeen; 7) siirtää apulastentarha Aulan hallinnollisesti lastensuojelulautakunnan alaiseksi; 8) että siten kun kaupungin ja Samfundet folkhälsan i svenska Finland- järjestön kesken tehty sopimus vastaisuudessa ehkä päättyisi, poikkeuksellisten lasten koulunkäynnin ja jälkihuollon järjestely ruotsinkielisissä kansakouluissa toteutettaisiin pääasiassa samalla tavoin kuin se nyt järjestettiin suomenkielisissä kansakouluissa sekä että tällöin harkittaisiin, mitä virkoja sen johdosta silloin olisi perustettava; sekä 9) että komitean mietinnössä esitetyt näkökohdat otettaisiin mahdollisuuksien mukaan huomioon lastentarhojen ja päiväkotien, kaupungin yleisen ammattikoulun, sairaalain ja huoltolautakunnan alaisen laitosten laajennus- ja uudistamissuunnitelmissa sekä erityisen psykiatrisen tarkkailulaitoksen perustaminen otettaisiin harkittavaksi sitten, kun edellä välittömästi toteutettaviksi ehdotetut toimenpiteet oli suoritettu ja niistä saatu tarpeellinen kokemus (12.9. 586 §; khn mtö n:o 27).